

## Correzione della Classificazione Dewey in Alma

La correzione della Classificazione Dewey in Alma si realizza con la *bonifica* dell'archivio bibliografico e la *revisione* dell'archivio di controllo. Limitati interventi sulla coerenza dei listati di classi ed equivalenti verbali sono possibili anche nel corso della bonifica dell'archivio bibliografico.

### Bonifica dell'archivio bibliografico

#### Come si fa

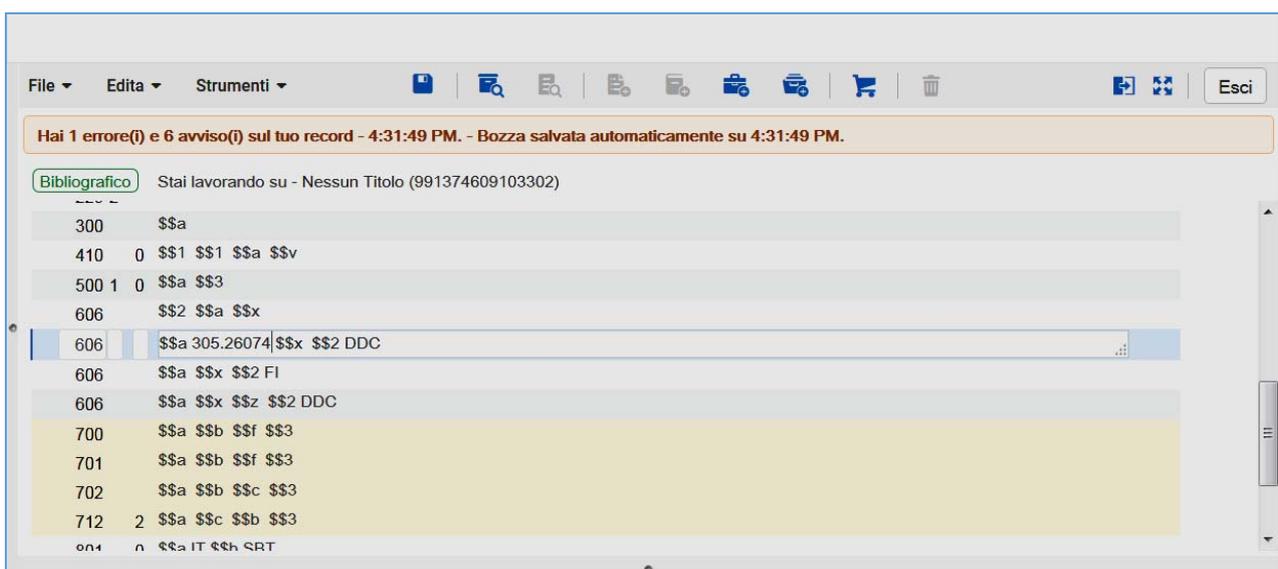
L'elenco di notazioni da controllare nell'archivio bibliografico di Alma viene compilato mediante copia e incolla in un file Word dalla scheda **Intestazioni dai record bibliografici**, accanto alla scheda **DDC** (si accede con F3 da un campo 606 con \$\$2DDC in una registrazione bibliografica). Successivamente le notazioni controllate riceveranno un segno di spunta nel file o nella stampa dal file.

In Alma si crea un record fittizio: File Nuovo UNIMARC Bibliografic Edita Migliora il record 1-BID Moderno

Si utilizza un campo 606 per la ricerca del record bibliografico da correggere:

606 \$\$a [notazione da cercare] \$\$2DDC

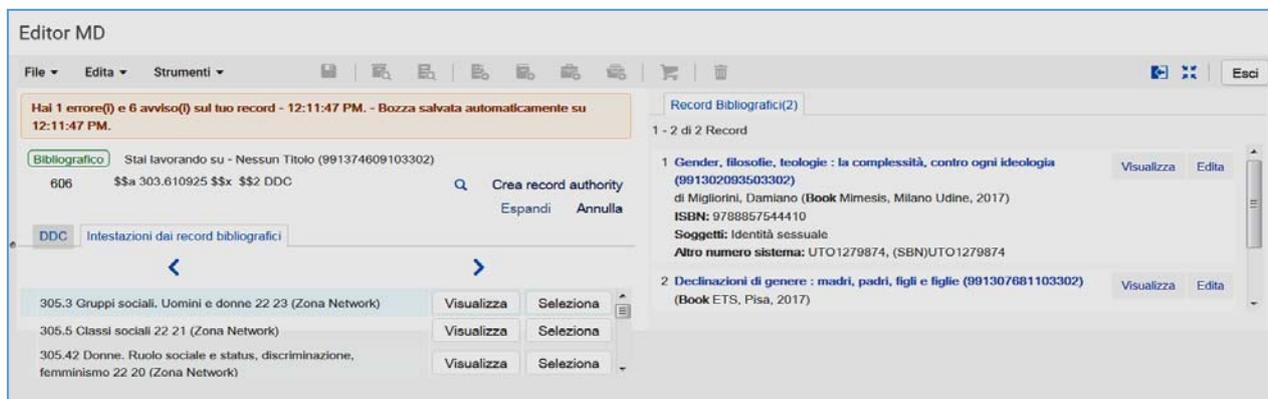
Esempio:



Tasto F3

Si passa dalla scheda **DDC** alla scheda **Intestazioni dai record bibliografici**

Individuati notazione ed equivalente verbale da correggere (in una sessione di Alma il primo accesso può essere molto lungo, anche diversi minuti), si clicca su Visualizza (per la registrazione presentata a destra, ma ci possono essere più registrazioni, come nell'esempio che segue):



Poi Edita, poi si toglie la multi-compilazione cliccando l'icona a destra.

A questo punto siamo sulla registrazione da correggere. Tasto F3 sul numero di classificazione

Seguono normali procedure di cattura/modifica, oppure creazione/modifica di registrazione di controllo e successiva cattura

Salva e Rilascia Record

Non sempre le correzioni vanno a buon fine: molte volte è preferibile creare subito un nuovo campo 606, cancellando poi quello già presente (vedi più avanti nel paragrafo Casistica).

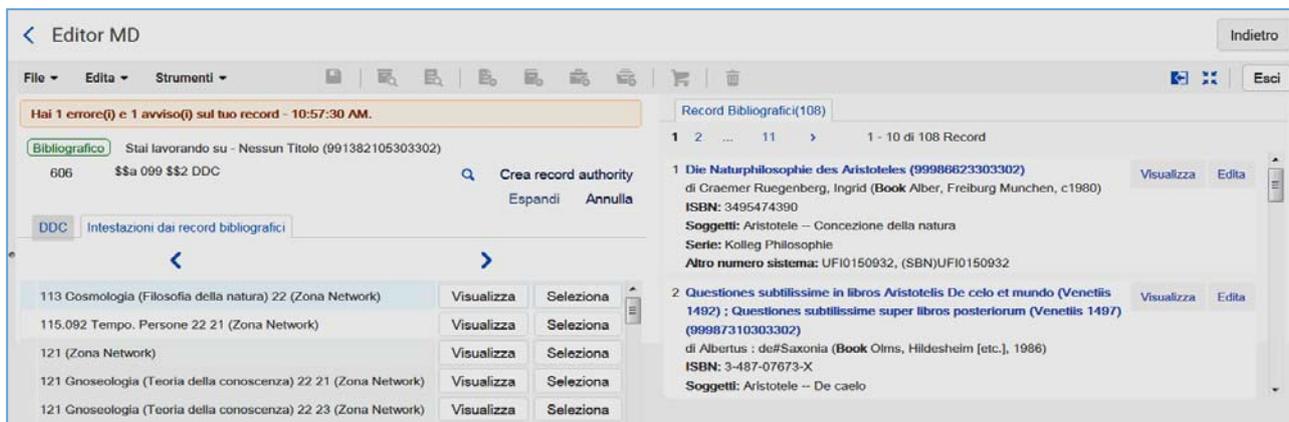
## Cosa si corregge

La bonifica riguarda l'indicizzazione per classe, ma è opportuno prendere in considerazione anche l'indicizzazione per soggetto.

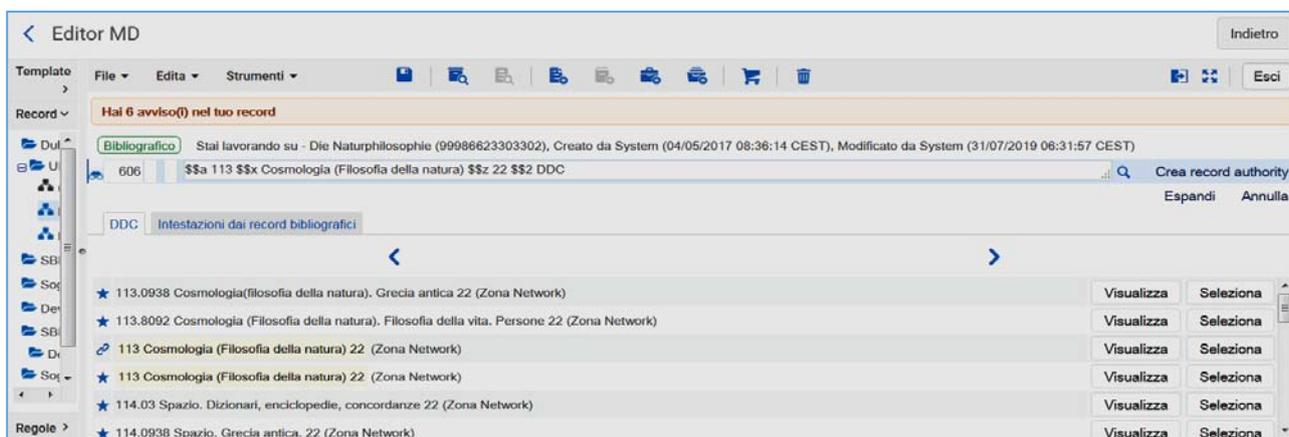
I possibili interventi riguardano:

- (1) La corretta registrazione dei dati dell'indicizzazione per classe:
  - Differenze anche minime tra i dati dell'indicizzazione per classe nell'archivio di controllo e nell'archivio bibliografico (sottocampi \$\$a, \$\$x, \$\$z). Possono essere presenti più sottocampi \$\$z, o un sottocampo \$\$v; può essere assente il sottocampo \$\$x;
  - Presenza di diversi campi 606, spesso compilati in modo scorretto;
  - Assenza della notazione nell'archivio di controllo;

- Duplicazione della registrazione nell'archivio di controllo: in questi casi la notazione è presente nella scheda **Intestazioni dei record bibliografici**, e con essa sono mostrate tutte le registrazioni bibliografiche pertinenti.  
Per esempio:



### Scheda **Intestazioni dei record bibliografici**



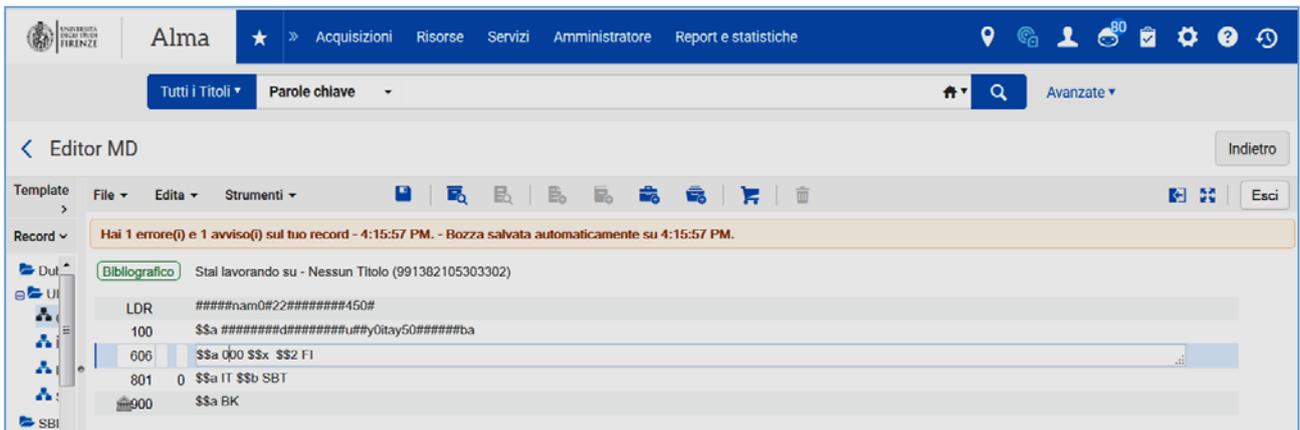
Scheda **DDC**, archivio di controllo, dopo F3 da uno dei record collegati alla notazione presente nella scheda **Intestazioni dei record bibliografici**

- (2) Errori nella costruzione delle notazioni o nell'attribuzione delle notazioni alle opere; nel secondo caso si tratta di notazioni che sono con immediata evidenza impropriamente attribuite all'opera;
- (3) Interventi sulla coerenza degli elenchi di classi e equivalenti verbali: solo limitati interventi per uniformare il listato di classi ed equivalenti verbali, in situazioni di immediata evidenza;
- (4) Errori nell'indicizzazione per soggetto: errori di immediata evidenza riguardanti la sintassi (ordine di citazione) o la semantica, per esempio quando non compare il simbolo del cannocchiale riferito al primo termine di indicizzazione (nei casi di incertezza la presenza dei termini di indicizzazione nell'archivio di autorità deve comunque essere controllata, eccetto le date che ne sono escluse); soggetti registrati in modo errato o

catturati da SBN senza efficace distinzione tra termini di indicizzazione e connettivi (molto spesso per la presenza di parentesi quadre).

- (5) Inoltre, errori nella compilazione del sottocampo \$\$2 possono determinare la creazione di sottoinsiemi da bonificare, nei quali si possono trovare classi. Le classi possono essere nell'archivio di controllo o nel solo archivio bibliografico.

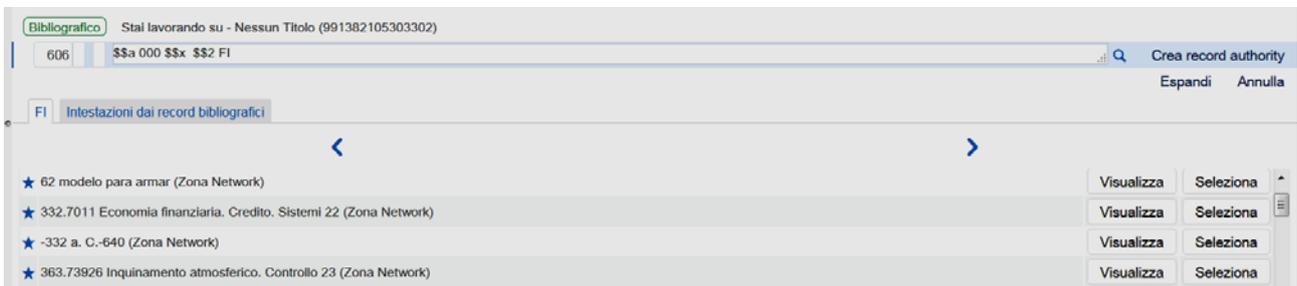
Per esempio:



The screenshot shows the Alma Editor MD interface. At the top, there is a navigation bar with 'Alma' and various menu items like 'Acquisizioni', 'Risorse', 'Servizi', 'Amministratore', and 'Report e statistiche'. Below this, there is a search bar and a 'Parole chiave' dropdown. The main area is titled 'Editor MD' and contains a record editor. A message at the top of the editor says 'Hai 1 errore(i) e 1 avviso(i) sul tuo record - 4:15:57 PM. - Bozza salvata automaticamente su 4:15:57 PM.' The record is identified as 'Bibliografico' and 'Stai lavorando su - Nessun Titolo (991382105303302)'. The record content is as follows:

```
LDR #####nam0#22#####450#
100 $$a #####d#####u#y0ltay50#####ba
606 $$a 000 $$x $$2 FI
801 0 $$a IT $$b SBT
900 $$a BK
```

Ricerca con record fittizio, sottocampo \$\$2FI



This screenshot shows the search results for the fictitious record. The search criteria are '606' and '\$\$a 000 \$\$x \$\$2 FI'. The results are displayed in a list format with columns for 'Visualizza' and 'Seleziona'. The records are as follows:

Record	Visualizza	Seleziona
★ 62 modello para armar (Zona Network)	Visualizza	Seleziona
★ 332.7011 Economia finanziaria. Credito. Sistemi 22 (Zona Network)	Visualizza	Seleziona
★ -332 a. C.-640 (Zona Network)	Visualizza	Seleziona
★ 363.73926 Inquinamento atmosferico. Controllo 23 (Zona Network)	Visualizza	Seleziona



This screenshot shows the search results for the fictitious record. The search criteria are '606' and '\$\$a 000 \$\$x \$\$2 FI'. The results are displayed in a list format with columns for 'Visualizza' and 'Seleziona'. The records are as follows:

Record	Visualizza	Seleziona
★ 499.95 Lingua sumera 23 (Zona Network)	Visualizza	Seleziona
★ 822.3093523 Letteratura drammatica inglese. Periodo elisabettiano, 1558-1625. Storia, descrizione, studio critico su soggetti specifici. Giovani. 23 (Zona Network)	Visualizza	Seleziona
★ 891.735 Narrativa russa. 1991- 22 (Zona Network)	Visualizza	Seleziona
★ 900 (Zona Network)	Visualizza	Seleziona
★ 1100 architect (Zona Network)	Visualizza	Seleziona

Archivio di controllo che contiene notazioni DDC

Bibliografico Stai lavorando su - Nessun Titolo (991382105303302)

606 \$\$\$a 000 \$\$x \$\$2 F1

Crea record authority  
Espandi Annulla

FI Intestazioni dai record bibliografici

895.1352 Letteratura cinese. Narrativa. 1949- 22 (Zona Network)	Visualizza	Seleziona
1939 (Zona Network)	Visualizza	Seleziona
1968-2003 (Zona Network)	Visualizza	Seleziona
a Giudici costituzionali Opinione dissenziente Diritto comparato (Zona Network)	Visualizza	Seleziona
a Guerriglia Medio Oriente Sec. 20.-21. (Zona Network)	Visualizza	Seleziona

Bibliografico Stai lavorando su - Nessun Titolo (991382105303302)

606 \$\$\$a 000 \$\$x \$\$2 F1

Crea record authority  
Espandi Annulla

FI Intestazioni dai record bibliografici

23 cm. (Zona Network)	Visualizza	Seleziona
338.927 (Zona Network)	Visualizza	Seleziona
343.45056 (Zona Network)	Visualizza	Seleziona
732.2 (Zona Network)	Visualizza	Seleziona
750.744559 Pittura. Musei. collezioni. esposizioni. Provincia di Arezzo (Zona Network)	Visualizza	Seleziona

Archivio bibliografico che contiene notazioni DDC

# Casistica

The screenshot shows the Alma MD Editor interface. The record is titled "Hai 8 avviso(i) nel tuo record". The main content is a list of subjects (Soggetti) with their corresponding fields and values. The subjects are listed in a table format:

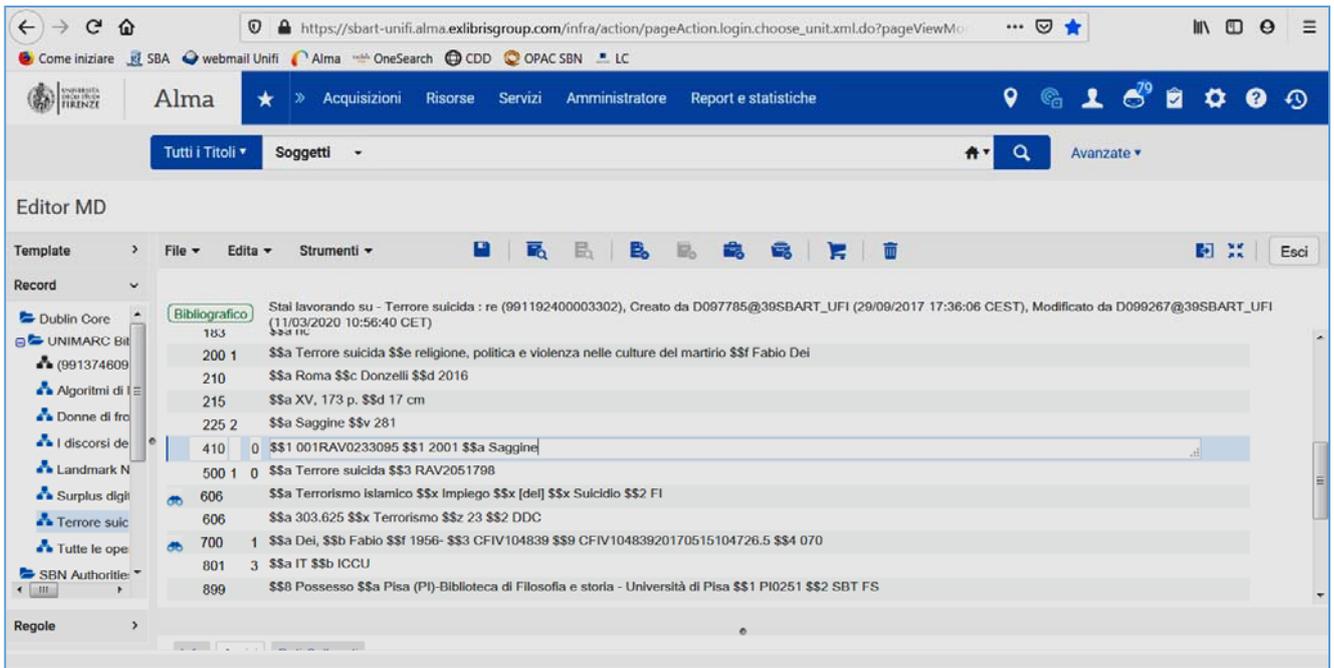
Field	Value
181	\$a i \$b ---e--
182	\$a n
183	\$a nc
200 1	\$a Che cosa vogliono gli algoritmi \$e Immaginazione nell'era del computer \$f Ed Finn
210	\$a Torino \$c Einaudi \$d 2018
215	\$a XX, 236 p. \$c ill. \$d 21 cm
225 2	\$a Piccola biblioteca Einaudi. Nuova serie \$v 694
300	\$a Traduzione di Daniele A. Gewurz
410 0	\$1 001CFI0443477 \$1 2001 \$a Piccola biblioteca Einaudi. Nuova serie \$v 694
500	\$a What algorithms want \$3 RAV2076202 \$9 RAV207620220180608086326.8
610 1	\$a Algoritmi \$a Applicazioni
606	\$a Elaborazione elettronica \$x Impiego [degli] Algoritmi \$x Sociologia \$2 FN
606	\$2 FI
606	\$2 DDC
606	\$2 FI
606	\$a 303.4834 \$2 DDC
676	\$a 303.4834 \$c CAUSE DEL CAMBIAMENTO SOCIALE. ELABORATORI \$v 23
676	\$a 303.4834 \$v 21 \$9 Cause del cambiamento sociale. elaboratori

Vari campi 606 (e 676); soggetto nel quale sono presenti parentesi quadre da eliminare aggiungendo due sottocampi \$\$x

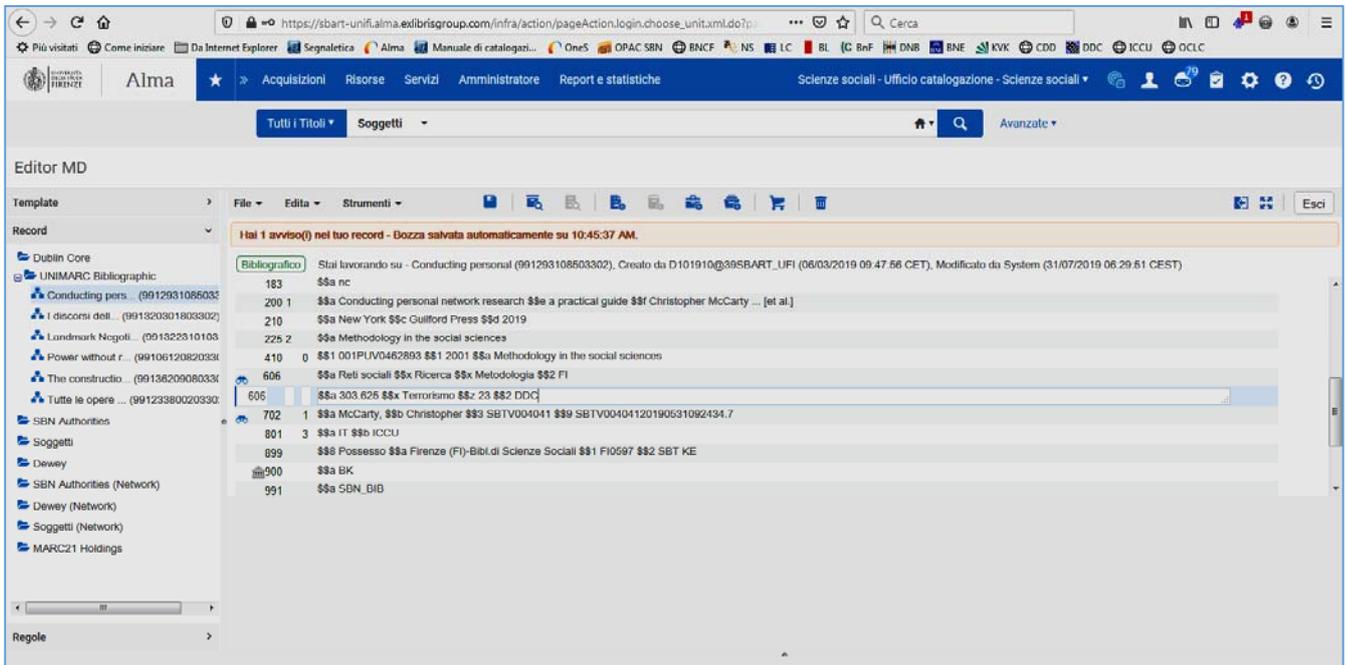
The screenshot shows the Alma MD Editor interface. The record is titled "Hai 2 avviso(i) nel tuo record". The main content is a list of subjects (Soggetti) with their corresponding fields and values. The subjects are listed in a table format:

Field	Value
182	\$a n
183	\$a nc
200 1	\$a Donne di fronte alla guerra \$e pace, diritti e democrazia (1878-1918) \$f Stefania Bartoloni
210	\$a Bari \$a Roma \$c Laterza \$d 2017
215	\$a XII, 241 p. \$d 21 cm
225 2	\$a Quadrante Laterza \$v 211
410 0	\$1 001CFI0439774 \$1 2001 \$a Quadrante Laterza \$v 211
606	\$a 303.660820945 \$x Conflitto sociale. Guerra e pace. Il soggetto riferito alle donne \$z 23 \$2 DDC
606	\$a Donne \$a Atteggiamento verso la guerra \$a 1878-1918
606	\$a Pacifismo \$a Partecipazione [delle] donne \$a Italia \$a 1878-1918
606	\$a 303.66082 \$2 DDC
700 1	\$3 IEIV050041 \$a Bartoloni, \$b Stefania \$9 IEIV05004119990115000000.0
801 3	\$a IT \$b ICCU
899	\$9 Possesso \$a Pisa (PI)-Biblioteca di Filosofia e storia - Università di Pisa \$1 PI0251 \$2 SBT FS
899	\$9 Possesso \$a Pisa (PI)-Biblioteca di Giurisprudenza e scienze politiche - Università di Pisa \$1 PI0162 \$2 SBT JS
899	\$9 Possesso \$a Firenze (FI)-Bibl. di Scienze della formazione - Univ. Firenze \$1 FI0213 \$2 SBT MG
899	\$9 Possesso \$a Pisa (PI)-Biblioteca di Scienze politiche - Università di Pisa \$1 PI0191 \$2 SBT SO
900	\$a BK

Vari campi 606. Problemi nei due soggetti: i sottocampi successivi al primo non sono \$\$x, e manca il sottocampo \$\$2FI; nel primo soggetto ordine di citazione errato, nel secondo soggetto parentesi quadre da eliminare aggiungendo sottocampi \$\$x



Edizione DDC (sottocampo \$\$z) diversa nell'archivio di controllo. Soggetto con parentesi quadre da eliminare



Tag 606 spostato rispetto agli altri tag. In questo caso la bonifica riesce solo creando un nuovo campo 606



## **Revisione dell'archivio di controllo**

In Alma le liste di classi ed equivalenti verbali non sono attualmente presentate con un corretto ordinamento numerico decimale; di conseguenza durante la bonifica della Classificazione Dewey nelle registrazioni bibliografiche sono possibili solo limitati interventi per rendere coerente ed efficace il listato di classi ed equivalenti verbali.

Un elenco di classi è *efficace* se rende comprensibile ogni notazione mediante sintetiche traduzioni verbali di tutti i concetti necessari e sufficienti per esprimerne il contenuto semantico, e se dà agli utenti la possibilità di intuire la struttura gerarchica della classificazione.

La revisione dell'elenco di classi ed equivalenti verbali è quindi necessaria, e può essere effettuata periodicamente oppure successivamente alla bonifica di un intervallo di classi nell'archivio bibliografico, sulla base di stampe ordinate delle classi registrate nell'archivio di controllo.

### **Stampe ordinate per la revisione di classi ed equivalenti verbali**

Le stampe ordinate di classi ed equivalenti verbali dalle registrazioni dell'archivio di controllo si ottengono impostando una ricerca con troncamento in Authorities Soggetti.

Per esempio per la lista delle classi ed equivalenti verbali della classe 100 si inizia con la ricerca:

1\*

Si individua il sottoinsieme delle classi nei campi 606 con la faccetta DDC in Vocabolario

Si clicca sull'icona Esporta Lista, si sceglie Excel e si attende l'elaborazione del file (l'elaborazione non va a buon fine se il file è troppo "pesante": è il caso delle ricerche 2\* e 5\* per le classi 200 e 500)

Il file Excel con i risultati della ricerca contiene anche notazioni con la cifra 1 non in prima posizione e che quindi non riguardano la classe 100: si selezionano le righe che riguardano la classe 100 e si esportano in un altro file o, se si vuole mantenere il file di origine, in un altro foglio dello stesso file.

Si evidenziano le celle della prima colonna; tasto destro del mouse Formato celle: Numero OK

Gli elementi numerici così ottenuti possono essere ordinati: Ordina e filtra Ordinamento personalizzato Continuare con la selezione corrente Ordina OK File Salva

Stampa del file. Layout di pagina Orientamento Orizzontale. File Stampa: con l'anteprima di stampa si individua il numero di pagine (se ad esempio si legge "27 di 54", si impostano le pagine da 1 a 27) Stampa

La classe 200 si ottiene riunendo i risultati di due ricerche, la prima per tutte le divisioni eccetto la classe 220, la seconda per tutte le sezioni della classe 220:

Authorities ▾ Zona:  zona istituzione  zona Network  Area della Community

	Soggetto	Contiene Parole Chiave	20*	+ 🔗 X	
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	21*	+ 🔗 X
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	23*	+ 🔗 X
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	24*	+ 🔗 X
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	25*	+ 🔗 X
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	26*	+ 🔗 X
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	27*	+ 🔗 X
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	28*	+ 🔗 X
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	29*	+ 🔗 X

Pulisci scheda

Authorities ▾ Zona:  zona istituzione  zona Network  Area della Community

	Soggetto	Contiene Parole Chiave	220*	+ 🔗 X	
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	221*	+ 🔗 X
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	222*	+ 🔗 X
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	223*	+ 🔗 X
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	224*	+ 🔗 X
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	225*	+ 🔗 X
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	226*	+ 🔗 X
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	227*	+ 🔗 X
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	228*	+ 🔗 X
E	<input type="radio"/> 0	Soggetto	Contiene Parole Chiave	229*	+ 🔗 X

Pulisci scheda

L'elenco di classi ed equivalenti verbali della classe 500 si ottiene a partire dall'unione delle ricerche su tutte le divisioni: 50\* + 51\* + 52\* ecc.

19 maggio 2020

Andrea Fabbrizzi